

de en



Anwendungshinweis

**Schlauchaufroller, 15+1 m**

**V7143-10**



Application note

**Hose reel, 15+1 m**



de

- Kompaktes Gehäuse, inklusive Öffnungsklappe zur Beseitigung von Schmutz oder zum Richten des Schlauches
- Hybrid Polymer-Schlauch mit 10 mm  $\varnothing$  (3/8")

en

- Compact housing including opening flap for the removal of dirt or to straighten the hose
- Hybrid polymer hose with 10 mm  $\varnothing$  (3/8")

**Achtung: Nicht für entzündliche Gase geeignet!**

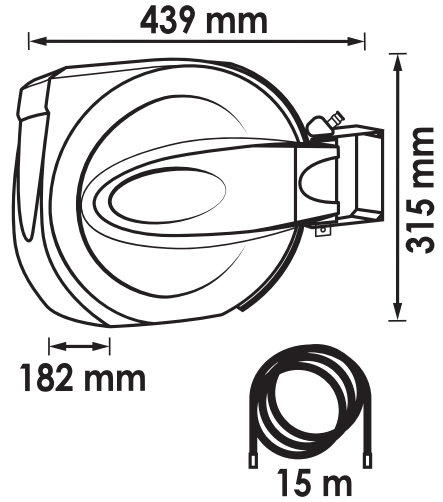
**Note: Not suitable for flammable gases!**

V7143-10 AH



[www.vigor-equipment.com](http://www.vigor-equipment.com)

VIGOR GmbH | Am Langen Siepen 13-15 | 42857 Remscheid | GERMANY



**⚠ Achtung:** Die eingebauten Sicherheitsvorrichtungen dürfen auf keinen Fall entfernt, verändert oder umgangen werden!

**⚠ Achtung:** Nicht für entzündliche Gase geeignet!

Einzug: ..... Langsam gebremster Einzug  
Arretiervorrichtung: ..... an jedem beliebigen Punkt

**⚠ Achtung:** - Nicht für entflammbares Gas verwenden  
- Nie den maximalen Druck überschreiten  
- Nicht das Federgehäuse öffnen  
- Schlauch beim Aufwickeln halten

**Anwendung:**

- Einzug: Der Einzug des Schlauchaufrollers erfolgt mit angepasster Einzugskraft. Um unkontrolliertes Schlagen des Schlauches zu verhindern, ist dieser mit der Hand ins Gehäuse zu führen.
- Abrollen: Der Schlauchaufroller verfügt über eine Auto Stop Funktion. Diese ermöglicht es Ihnen an jeder gewünschten Stelle den Auszug zu stoppen. Kurz vor dem Erreichen des Schlauchendes befindet sich eine rote Markierung. Wenn Sie diese sehen, sollten Sie das Abrollen beenden, um Beschädigungen zu vermeiden. Ab der roten Markierung, können Sie den Schlauch noch ca. 30 cm abrollen.

**Hinweis:** Achten Sie bitte auf einen geraden Auszug des Schlauches.

Beide Mechanismen benötigen regelmäßige Pflege und müssen gereinigt werden. Verschmutzungen führen zu Ausfällen und zu Störungen des Einzuges und der Arretiervorrichtung. Rollen Sie den Schlauch komplett ab und reinigen Sie den Schlauch. Danach lassen Sie den Schlauch wieder komplett ins Gehäuse gleiten.

VIGOR No.	Schlauchlänge	Anschlussschlauchlänge	Hybrid Polymer-Schlauch $\varnothing$ mm	Max. Betriebs-Druck	kg	Temperaturbereich
V7143-10	15+1 m	1 m	10	12 bar	5,5 kg	-5° / + 45° C

## EG-Konformitätserklärung



Der Hersteller: **VIGOR GmbH**  
Am Langen Siepen 13-15  
42857 Remscheid - GERMANY

Produktbezeichnung: Schlauchaufroller, 15 m  
Typenbezeichnung: V7143-10

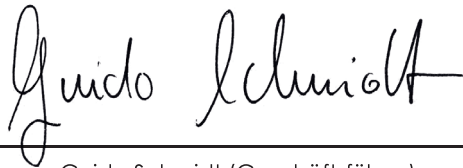
Seriennummer: \_\_\_\_\_

Wir erklären, dass das bezeichnete Produkt die Bestimmungen der EG-Richtlinie Maschinen 2006/42/EG entspricht.

Folgende harmonisierte Normen wurden angewandt:  
EN ISO 12100:2010

Dokumentationsverantwortliche ist: Sandra Müller, Tel.: +49 (0) 2191 792 319

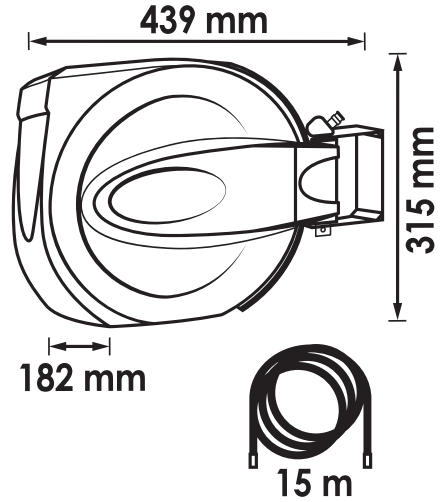
Hersteller-Unterschrift : \_\_\_\_\_



Guido Schmidt (Geschäftsführer)

Remscheid, 03. März 2020

**VIGOR GmbH** • Wuppertal HRB - 12202 • Am Langen Siepen 13-15 • 42857 Remscheid • GERMANY  
Geschf. Matthias J. Hoffmann, Guido Schmidt



**⚠ Note: The built-in safety devices must on no account be removed, changed or bypassed!**

**⚠ Note: Not suitable for flammable gases!**

Feeder: ..... Slowly braked feed  
 Locking device: ..... at any point

**⚠ Note:** - Do not use flammabale gas  
 - Never exceed the maximum pressure  
 - Do not open the spring housing  
 - Hold hose when rolling up

**Application:**

- Retraction: The hose reel is retracted slowly with an adapted pull-in force. To avoid uncontrolled knocking of the hose, you must guide it by hand into the housing.
- Unrolling: The hose reel is equipped with an Auto Stop function. This allows you to stop its pull-out at any desired point. Shortly before reaching the end of the hose there is a red marking. When you see this you should stop rolling out the hose in order to avoid any damage. Starting from the red marking, you can still unroll the hose approx. 30 cm.

**Note:** Please make sure that the hose is pulled out straight.

Both mechanisms require regular maintenance and must be cleaned. Contamination can lead to failures and malfunctions of the retraction device and the locking device. Unroll the hose completely and clean the hose. Then let the hose glide completely back into the housing.

VIGOR No.	Hose length	Connection hose length	Hybrid polymer-hose $\varnothing$ mm	Max. working pressure	kg	Temperature range
V7143-10	15+1 m	1 m	10	12 bar	5.5 kg	-5° / + 45° C

## EC Declaration of Conformity



The manufacturer: **VIGOR GmbH**  
Am Langen Siepen 13-15  
42857 Remscheid - GERMANY

Product description: Hose reel, 15 m  
Type designation: V7143-10

Serial number: \_\_\_\_\_

We hereby confirm that the designated product fulfills the regulation of the EC regulations of the Machinery Directive 2006/42/EC.

The following harmonised standards were applied:  
EN ISO 12100:2010

Person authorised to compile the technical file: Sandra Müller, Tel.: +49 (0) 2191 792 319

Signature of the manufacturer:  \_\_\_\_\_  
Guido Schmidt (Managing Director)

Remscheid, 03 March 2020

**VIGOR GmbH** • Wuppertal HRB - 12202 • Am Langen Siepen 13-15 • 42857 Remscheid • GERMANY  
Managing Partners: Matthias J. Hoffmann, Guido Schmidt





